

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 ft — kr.
Félévre . . . 5 " — "
Negyedévre . . . 2 " 50 "
Egy óra . . . — " 85 "
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSÉTT. Mária-u. 1. sz.
a kir. ítélőtábla épületével
szemben,
hová az előfizetések és a lap
szétküldésére vonatkozó föl-
szólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői Iroda:
PÉCSÉTT, Mária-utca 1. s.
a kir. tábla átellenében.
hová a lap szellemi részé-
reillető minden közlemény
intézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl

Helyiérdek országos választásnál.

Pécs, 1897. április hó 14.

Az a rokonszenv, amely a kormány-
párti „Pécsi Napló“ vasárnapi cikke szerint
is az ellenzéki pártok közül a Kossuth-pártnak
a Bánffy-kormány részéről osztályrésztül
jutott, a szigetvári kerületben Olay Lajos
javára döntötte el a harcot Bartha Mik-
lós ellenében, aki — mikor megbizonyo-
sodott róla, hogy a szabadelvűpárt főkor-
tése, Bánffy báró, a hivatalos hatalmat
Olay mellé kommandírozta oly utasítással,
hogy Barthának nem szabad meg-
választatnia, — még az ütközet előtt
visszavonult, hisz tudja minden ember Ma-
gyarországon, hogy mit jelent az, ha Bánffy
valakire kimondja, hogy nem szabad man-
dátumot kapnia.

De hát azért a szigetvári kerületnek
mégis ellenzéki képviselője van s így az
a csorba, a melyet ennek a tőzsgyökeres
ellenzéki kerületnek a hirnövén a Mammon-
imádás ütött, ki van köszörülve. Mert
nincs veszedelmesebb álokoskodás, mint
ha egy kerület választói abból az elvből
indulnak ki, hogy az ő képviselőjük úgy
sem számít többet egynél, egy ember pedig
a kormányt sem meg nem mentheti, sem
meg nem döntheti, választhatnak tehát
nem politikai meggyőződés, hanem egyéni,
vagy ehhez legközelebb álló helyi érdek
szerint.

Az ilyen elvek érvényesülése forgatja
ki a parlamentarizmust, a népképviselőt
a maga valóságából. A mikor az egyes
választó azzal altatja el a lelkiismeretét,
hogy hiszen nem az én szavazatomon mu-
lik a választás eredménye, bolond volnék
tehát, ha el nem fogadnám a kínált pénzt
vagy nyújtott előnyt; a mikor az egyes
kerületek azzal vigasztalják magukat, hogy
az ő mandátumuk se jobbra, se balra nem
billenti a pártarányok serpenyőjét a par-
lamentben, azért azt választják, aki több
hasznot biztosít a kerületnek: akkor az
ilykép összeverődött parlament nem az
országot képviseli, hanem a rendszerint
ellentétes helyi érdekek ügynökeinek gyü-
lekezetévé süllyed.

A parlamentarizmust 1848-ban azért
ültették a régi rendi alkotmány helyébe,
hogy a törvényhozásban ne az egyes vár-
megyék partikuláris érdekei érvényesüljenek,
hanem minden egyes képviselő az egész
ország megbízottjának tekintse magát s
mint ilyen mindig az országos szempont
vezérelje tetteiben és elhatározásában, s
íme most hátrább vagyunk ebben a tekin-
tetben, mint voltunk 1848. előtt, mert
akkor legalább egy-egy vármegyére kiter-
jedő érdekkör nyert képviselőt a megyei
követekben, míg most már minden választó
kerület külön érdekképviselőt keres a maga
számára a választásnál.

A „Pécsi Napló“ vasárnapi vezércik-
kében őszinte részvételt tekintett a sziget-
vári kerület sajnálatos helyzetére, hogy
nem sikerült a parlamentarizmussal homlok-
egyenest ellenkező magán érdekeit az or-
szágos képviselőválasztásnál kielégítenie,
hiszen szerinte az oly örvendetes jelenség
volt, hogy „sorra jelentkeztek a szilaj
magyarok (értsd ellenzékiek), hogy „elveik
főntartása mellett“ Biedermann zászlójához
állanak.“

Nos, mi ezt olyan körtünetnek tart-
juk, amely a parlamentáris alkotmánynak
teljes csődjét jelenti, ha általánossá válik.
Mert ugyan mivé lesz alkotmányunk, ha
a választópolgárok cserben hagyják az ő
politikai meggyőződésüket valló s annak a
törvényhozás termében képviselőre hiva-
tott jelöltek, csak azért, mert „se kór-
házat, se polgári iskolát, se köves utat
nem építtetnek a saját pénzükön a kerü-
letnek“, és csatlakoznak a politikai hit-
vallásukkal merőben ellentétes álláspontot
elfoglaló olyan jelölt zászlójához, aki
„szétszórt nyolcvanezer forintot a nép
között.“

Ennek az elvnek általános érvényesü-
lése azzal az egyetlen előnnyel kecsegtet-
hetne, hogy fölöslegessé tenne minden
hadviselést és ennél fogva a hadsereg-tar-
tást is. Ha minden választókerület azt
választaná meg képviselőnek, aki a kerü-

A „Pécsi Figyelő“ tárcája

Tudod. . . ?

Tudod-e te barna kis lány,
Hogy mi vagy te én nekem?
Hogy mit adtál a mióta
Két szép szemed nézhetem?

Tudod-e, hogy mivé lettem,
A mióta ismerlek?
Tudod-e, hogy újra élek,
A mióta szeretlek? . . .

*

Szerettem már én is egyszer,
S boldog leszek, azt hittem,
De a sors megirigyelte,
Első boldog szerelmem.

Az a kis lány, kit szerettem,
Nem lett enyém sohase.
Ki se nyílt még, s már letörte,
A halál hideg keze.

Mikor ravatalra tették
Azt a letört virágot,
Mégátkostam a sorsemet,
Még az egész világot.

És mikor a temetőben
Elhantolták csendesen,
Megtört szívvel én is akkor
Boldogságom temettem.

És azóta öröm nélkül,
Megtört szívvel éltem én;
Nem tört által egy sugár sem,
Lelkem sötét éjjelén.

Nem reméltem én már többé
Boldogságot, örömet:
Nem hittem, hogy a tél után
Ujra hajt a kikelet.

Pedig hajtott, virág is nyílt
Ujra árva szívemben;
Felragyogott újra a nap,
Az én borus egemen.

Mert mióta megláttalak,
Barna kis lány tégedet,
Uj reménység, új boldogság
Tölti be a szívemet.

Megtaláltam újra, a mit
Elvesztettem egyszer már,
Megtaláltam szerelmemet
Te benned barna kis lány.

Tudod-e már barna kis lány,
Hogy mi vagy te én nekem?

Hogy mit adtál a mióta
Két szép szemed nézhetem?

Ha nem tudnád, megsugom én
Most már neked kedvesem:
Te vagy az én boldogságom,
Te vagy édes mindenem.

Göndör Sándor.

Fokról-fokra.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Elismerem, hogy nem születtem tárca-
írónak, képességem sincs rá, de egy benső
hang mégis azt sugalja, irjam le az ő élet-
történetét, mint süllyedt fokról-fokra, hogy
egykoron, ha képe tán már elmosódott ei-
mémben, vagy le a sirba dől, melyhez már
mostan is oly közel áll, jusson ő eszembe
újólág mintegy óvó figyelmeztetésül: ne ad-
jam magamat a szeszkes italok mértéktelen
élvezetére s maradjak meg holtomig az er-
kölcösség utján.

Kézműves volt, kitűnően értette a mes-
terségét. Atyja halála után nagy vagyont
maradt hátra. A takaréktárban fekvő pénzt
a testvérek közt osztották fel, reá pedig
az apai ház, kert és sok föld maradt.
Eleinte csak dolgozgatott immel-ámmal, bár
a munka már ekkor sem islett neki. De
annál jobban a bor s a többi szeszkes italek.

letben nyolcvanezer forintot kioszt a nép között, tekintet nélkül a politikai pártállására, akkor Oroszországnak nem lenne szüksége háborút viselni ellenünk, hogy országunkat elfoglalhassa. Egyszerűen utalványozna a 450 választókerületnek a 80 ezer frtot s megválasztatna 450 olyan képviselőt, akik megszavazzák a beolvadást Oroszországba. Még az az elégtétele is meg lenne, hogy egyhangulag hoznák meg a határozatot, s az egész mégis csak pottom pénzbe kerülne egy háboru költségeihez képest.

Oroszországnak nem is ez lenne az első ilyen akvizíciója, hiszen ott van élő mintaképül az 1793-ki lengyel országgyűlés példája, ahol szintén nem emelkedett hang a beolvastás ellen.

Aki helyesli, hogy országos képviselőválasztásnál bármilyen körülmények között is pénzzel, egyéni vagy helyi érdekek dédelgetésével a politikai meggyőződés elnémíttassék, az kiteszi az országot — ha nem is az idézett mintára szervezett árulásnak — de mindenesetre idegen érdekek érvényesülésének, mert ahol csak az egyéni, meg a helyi érdek dominál, ott őrizetlenül marad az ország valódi érdeke, s csakhamar prédájává lesz az idegenek hatalom- és kincsragyának.

*** Felelősség a fizetés emelés ellen.** Pécs szab. kir. város polgármesteréhez a törvényhatósági bizottság 22 tagja a március 22-ki közgyűlésnek a városi tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményeinek felemelése tárgyában hozott határozata ellen a mai napon a következő felelősséget adta be:

Tekintetes Polgármester Úr! Pécs szab. kir. város törvényhatósági bizottságának folyó évi március hó 22-én tartott közgyűlése által 28/6207. szám alatt a város szervezkedési szabályrendelete tárgyában hozott határozat ama része ellen, a mely a városi tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményeit állapítja meg, alólírt tagjai a törvényhatósági

Közel az apai házhoz volt egy kocsmá, melynek rendes vendége volt reggel, délután s este, különösen éjszakáit majdnem mindig itt a lebuiban töltötte.

Egyszerre csak az a gondolata támadt, hogy megnősül. Házát, s földjeit egyik testvérére bizva vándoruttra kelt. *ben telepedvén meg, ismeretséget kötött egy gazdag molnárnak Katica nevű leányával. A csinos külsejű fiatal embert csakhamar megkedvelték a szülők s midőn vagyoni helyzete felől is kérdezősködve tudomást vettek arról, hogy az illető jómódu, tisztességes szülőktől származik, rokonszenyűk iránta még jobban fokozódott. Így nem csoda, midőn e fiatal ember leányának kezét megkérte, a szülők szívesen adták beleegyezésüket, valamint a leány is, ki nem idegenkedett választottjától, sőt ellenkezőleg szerette őt.

Megtörténvén a lakodalom, Bonyhádon telepedtek meg az apai házban. Házasságuk első hónapja szépen telt el, de már a második és harmadikban nem egyszer történtek perpatvarok, különösen akkor, midőn a kedves élettárs mámoros hangulatban jött haza s pénzt követelt feleségétől, amit persze megtagadott, mert nem akarta, hogy férje azt a pénzt, a mit édes atyja oly keservesen szerzett, lebuikban szórja szét, akár a kártya-asztal mellett, akár dinom-dánom közegett. Könnyű belátni, hogy ily helyzetben, mint e földön sok ezer ember adósságot-

bizottságnak, ama felelősségterhes kötelességből kifolyólag, a mely a város ügyeinek intézése körüli tisztunkkal karöltve jár. tisztelettel felelősséget a következő indokok alapján:

A városi tisztviselők anyagi helyzetének javítását mi is méltányos dolognak tartjuk, de nem helyeselhetjük a város terheinek a most fenforgó súlyos körülmények között leendő oly nagymérvű megszorítását, mint azt a fentközlött határozat maga után vonja, mert az meghaladja a város közönségének teherviselési képességét.

A ipar és kereskedelem városunkban köztudomásúlag pang, a város lakosságának egyik főjövedelmi forrását képezett bortermeles a filloxa pusztítása folytán teljesen tönkrement, a mi nemcsak az eddig élvezett jövedelem elmaradását okozta, de mivel az elpusztult szőlőterületek fekvésük és talajminőségüknel fogva más művelési ág meghonosítására nem alkalmasak, az elkerülhetlenné vált rekonstrukció nagy költségei miatt tetemes beruházásokat is igényel, ami a lakosoknak egyéb uton netán előteremthető jövedelmeit is hosszú időre lekötö; adósságai szaporodnak, minek folytán a bírói árverések napirenden vannak városunkban.

Hogy ilyen viszonyok között már az eddig létezett közterhek is felülhaladják a lakosság fizetőképességét, s ugyszólván már a tőkét támadják meg, annak legszomorubb, de kézzelfogható bizonyítéka az adóhátralékoknak ijesztő mérvben való rohamos szaporodása.

Természetes tehát, hogy mindez parancsolólag követeli, mikép a város ezeknek a viszonyoknak jobbra fordultáig szükségleteinek megállapításánál a legszigorubb takarékoságot tartsa szem előtt s háztartásában csupán a semmikép el nem kerülhető kiadásokra szorítkozzék.

Hogy pedig a tisztviselőknek a nehézményezett határozatban kontemplált felemelése ilyen el nem kerülhető szükséglet lenne, azt el nem ismerhetjük, hiszen a tisztviselők és városi alkalmazottak illetményei négy év előtt lettek feljavítva a megszavazott 10%-os drágasági pótlékkal, s nem tartjuk indokoltnak, hogy a mikor a város közönségének anyagi helyzetére való tekintetből négy év előtt még ez a 10%-os drágasági pótlék sem szavaztatott meg véglegesen

adósságra halmozott s háza előtt csakhamar megverték a dobát s tulajdon földjeit mind elköttyavetelték.

Könnyelmű ember lévén, mitsem törődött az egészszszel, rossz életmódját csak folytatta. S midőn már a házra is rákerült volna a sor, megszánta felesége s a maga pénzéből törlesztette az adósságot. Számtalanszor hullatott könyeket s kérte férjét:

— De édes Józsim, térj már egyszer eszedre. Lépj a jó utra. Így tönkre kell mennünk. Hagyd ott a kocsmát, a hol van és dolgozzál. Lásd mig te itt vagy amott szórod a pénzt, addig legényeid sem dolgoznak. Lopják a napot s neked mégis fizetned kell őket. Ha életedet így folytatod, maholnap már koldulni is mehetünk.

Hasztalan panaszkodott szegény asszony, hasztalan kérte férjét könyörgő hangon s nem egyszer sirva, szavai a pusztába kiáltóként hangzottak el. Legföllebb goromba szavakat, szitkokat hallhatott attól, kit oly forrón szeretett.

Jóska bácsi rossz életmódját csak folytatta s nem törődve semmivel, élt a jellelnek.

*

Komor ósz borong a földön s házuk előtt a dob ujjalag pergett. Potom áron kelt el a szép apai hajlék. Alig maradt egy kevéske pénzük, de a mi annál több, keserűség s óriási szegénység. Kétségbeesésében

sen s azóta is csak évről évre keüül ujra szavazás alá: akkor most az azóta is folyton rosszabbodó anyagi viszonyok mellett az illetmények azt a pótléket annyira meghaladó mértékben végleg emeltessenek. Hisz a tisztviselőknek állásukból folyó adómentességük és egyéb előnyeik mellett, még az a nagy előnyük is meg van, hogy jelen szükségleteik fedezésén túl a jövőjükön való gondoskodás terhe nem nyomja vállalkat, mert nyugdíjigényük biztosítja megélhetésüket a munkaképtelenség éveire is, mig az adózó polgárságnak tőkegyűlésre is kellene gondolnia, hogy a keresetképtelenség napjaiban legyen betevő falatja.

A mig tehát ennek a polgárságnak minden erőfeszítés mellett is alig van annyi jövedelme, hogy folyó szükségleteit fedezhesse, addig ennek revására a biztosított jövőnek eléje néző tisztviselői kar illetményeinek folytonos szaporítására gondolnia sem szabadna.

Maga a tanács és a pénzügyi bizottság is elismerte, hogy az egyenes adó terhei már oly súlyosak, mikép azok a községi pótdó emelésével már nem szaporíthatók, s azért közvetett adókat hoznak javaslatba a felmerülő újabb szükséglet fedezésére.

Ilyen fedezeti forrásokul kijelölték a telekátirási díj kiterjesztéséből eredő többletet 6000 frttal és a szeszfogyasztási illetékből várható 12000 frtot. Csakhogy ezt a két új jövedelmi forrást a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter ur a város ez idei költségvetését helybenhagyó leiratában már a törzstőke visszatérítésére rendelte fordíttatni, a mi a költségvetésbe felvéve nem volt. Igaz, hogy ez a rendelkezés csak a folyó évre szól, de a törzstőke visszatérítésének kötelezettsége állandó és folyton növekvő terhét képezi a városnak; ha tehát az időre ennek fedezetétől rendelt bevételi forrásokat a jövőre a tisztviselők emelésének fedezésére fordítjuk, akkor ismét ott fog előállni a hiány, melyre nincsen fedezet, mint nem volt már az idei költségvetés összeállításánál sem.

Javasolják aztán a már régebben engedélyezve volt, de életbe nem léptetett 20%-nyi városi huszfogyasztási adó igénybevételét, a miből 7600 frt jövedelmet remélnek. De ha tekintetbe vesszük, hogy ezt az adót eddig is csak azért nem léptették életbe, mert azt károsnak és veszélyesnek itélték, akkor ennek fogamatba vétele most sem lehet helyes.

nem tudta már mittevő legyen. Otthagya férjét, szülei körében keresett volna vigasztalást, de nem engedte forró szereime, mely még most is lobogott szívében. Megosztózt vele a szegényben, szerencsétlenségben is, mert azt gondolta, majd még helyes utra fog térni férje s megint boldogok lennének.

— Mit teszünk most? kesergett az asszony. De nem merte szemrehányásokkal illetni, mert félt tőle.

— Mit teszünk most? sóhajtozott ismétlen s hosszú tanácskozás után esomagolni kezdtek s otthagya a községet Pécsre költöztek. Szerény kis hajlék fogadta be őket. S Jóska bácsi, mintha csak észre tért volna, dolgozni kezdett. Munkát eleget kapott, mert mesterségét kitünően értette. Helyre állt a családi béke.

Teltek napok, hetek s hónapok és a megtért férj csak ritkán látogatta a csapszékét. A szegény asszony boldog volt, azt hitte hogy férje már a helyes utra tért s az Istennek hálálkodni kezdett. De kár volt oly korán örülnie, s napot csak nyugtával szabad dicsérni. Romlott társaságokba keveredvén, ismét a régi lett. Ismétlen a borivásnak adta magát, sőt mi ennél is rosszabb, a pálinkától sem irtózott s később ezt már annyira megszokta, hogy e szenvedélynek betegje lett.

Látva ezt intette őt a feleség:

Hisz a város pénzügyi és gazdasági együttes bizottsága az 1896. évi költségvetés tárgyában tett jelentésében világosan megmondotta, hogy ez az adó „azért nem alkalmazható, nehogy a hus, mint nevezetes élelmiszer cikk, még inkább megdrágítsa, s az viszonyaink közt a lakosság szegényebb részére káros hatású lenne, mert az egészséges jó táplálkozás lehetőségében gátolhatná meg.”

Semmi szin alatt nem tartjuk tehát megengedhetőnek, hogy ilyen káros és különösen a szegényebb sorsú lakosságra ilyen végzetes hatásnak felismert adó nem alkalmazassék azért, hogy a tisztviselői illetményeknek — talán méltányos — de semmi esetre sem elkerülhetetlenül szükséges felemelése keresztülvihető legyen.

Az adómentes új házaknak városi pótdadóval való megrovása, a miből 10780 frt jövedelemszaporulat van előirányozva, szintén veszedelmes következzésekkel járhat. Mert eltekintve attól, hogy a már tényleg felépült új adómentes házak megadóztatása egyjelentőségű a szerzett jogok elkobzásával, ez újra le fogja lohasztani azt az építkezési kedvet, a melyet a törvényhozás jóakarata az adómentesség kiterjesztése által felkeltett, a mi viszont káros visszahatással lesz az iparosok és munkások keresetviszonyaira. Hogy aztán ez a körülmény a fogyasztási adók terén fog oly tetemes jövedelem apadást okozni, hogy amit nyerünk az új házak adóján, azt elveszítjük fogyasztási adóban: az alig szenved kétséget.

Végül kétségbe vonjuk, hogy a tervezett ecetadó meghozná az előirányzott 3000 frt hasznót; mert ha az adóköteles ecet fogyasztása el is érné a 300,000 litert, amit azonban nem hiszünk, mert mindenkinek módjában áll ecetszükségletét házilag is előállítani s így ez adó alól kibujni, — ennek a jövedelemnek tetemes részét mégis a kezelési és ellenőrzési költségek emésztenék fel.

Mindezt összefoglalva kétségtelennek tartjuk, hogy a tervbe vett fedezeti források a fizetésemelés folytán felmerülő szükségletet fedezni nem fogják, s így csakhamar be fog következni annak szüksége, hogy az egyenes pótdadó emelésével segítsünk magunkon, a mit pedig sem a pénzügyi bizottság, sem a tanács nem tart megengedhetőnek és keresztülvihetőnek.

Mindazonáltal nem zárkozunk el mi sem attól, hogy a városi tisztviselők és al-

kalmazottak helyzete oly mértékben javíttassék, a mely a város anyagi romlására nem vezet. Méltányoljuk különösen a polgármesteri állás fontosságát illetőleg felhozott okokat s nem elleneznők a polgármester fizetésének 3000 frtra való felemelését; de semmi mellékjáradékot, tehát reprezentációs költséget sem tartunk jelen viszonyaink közt megszavazhatóknak; a többi tisztviselő és alkalmazott illetőségére nézve legfőleg addig a határig tartjuk kivihetőnek a javítást, hogy az eddigi fizetéshez hozzáadnók a 10% drágasági pótlékot s az így nyerendő összegek kiegészítésenek a legközelebbi 100 frtig s ez mint törzsfizetés állapíttassék meg.

De ha egyéb indokunk sem lenne a nehézményezett határozat megtámadására, elég az, hogy a közgyűlésen a szavazattal bíró városi tisztviselők is hozzájárultak szavazataikkal annak meghozatalához, noha mint közvetlenül érdekeltek az 1886: XXI. t. cz. 50. illetőleg 51. § ai értelmében még ennek az ügynek a tárgyalásában sem vehettek volna részt.

Mindezek alapján kérjük a tekintetes Polgármester Urat, hogy jelen felelőbeszédünket a nagyméltóságú m. kir. Belügyminiszter Urhoz felterjeszteni méltóztassék, a kinél az iránt esedezünk, hogy a bevezetésileg körülírt határozatot megsemmisíteni s a fizetéseknek az általunk fentebb vázolt módozat szerint való megállapítása tárgyában a törvényhatósági bizottságot új határozat hozatalára felhívni kegyeskedjék.

Hirek.

Pécs, 1897. április hó 14.

Az udvarló.

Csupa merő új volt minden ötös forintja annak a csomagnak, mit Fridolin ur Bettikának, a kar tüzes szemű delnőjének adott — emlékül.

Nagyon természetes, hogy a kis hölgy a legnagyobb szeretetreméltósággal fogadta az emléket s biztosította Fridolin urat, hogy mindig kellemben fog rá emlékezni, t. i. a mig tartanak a bankók.

Mikor Fridolin azt a bankó csomagot adta, szép őszi este volt s áhitattal kísérte haza a kis Bettikét, ki szépen és szemérme-

sen kívánt jó éjt a lovagnak, a ki ment egyenesen vacsorálni a vendéglőbe.

Nagyon jól érezte magát Fridolin, mert hát édes remények dagaszták kebelét s hitte hogy az a 100 drb. ötös, nem fog hatás és eredmény nélkül elpárologni.

Úgy éjfél tájban éppen pezsgőre fordította a dolgot, mikor belép a vendéglőbe Fridolin ur legjobb barátja, a csinos Karcsi, a ki arról híres, hogy soha se lehet nála egy csomóban két forintot látni.

De most másképp volt.

Begyesen kiáltott a pincérre, hogy bifszteket hozzon, aztán bontson fel egy üveg pezsgőt is.

Miután a pincér kissé gyanus ábrázattal fogadta a Karcsi urtól szokatlan intézkedéseket, — büszkén vágta ki a tárcáját, mely máskor üres volt a kétségbeejtésig s ime ropogós új bankók kandikáltak ki belőle.

— Te, Karcsi, mutasd csak azt a pénzt, mondja megrökönyödött kíváncsisággal Fridolin, mire kezébe veszi a kinyitott tárcát s kivéve belőle a szép ropogós öt forintosokat, vizsgálni kezdé azokat.

Ah! a vizsgálat rosszul ütött ki!

Fridolin urnak ugyanis az a bolond gondolata jött, hogy a kis Bettikának adott 100 darab ötös mindegyikének egyik szegletébe nevének kezdő betűit jegyezte fel.

És ime azokból a bankókból, a miket ő csak négy órával előbb adott át az aludni menő Bettikának, egy csomó már a Karcsi zsebében van.

— Hol kaptad te ezeket a bankókat?

— Hát tudod, őszintén megvallva, van nekem egy titkos jöltevőm . . . egy kis hölgyecske . . . hát az adta emlékül. Valami tökfajú udvarlója ép ma este adott neki 100 darab ilyen ropogós új ötöst.

— Tökfajú . . . ?! rebegte halkán Fridolin; aztán elnémult s bizony nem tudott lenyelni a pezsgőből egy kertyecskát sem . .

De azért nem árulta el, hogy ősméri azt a tökfajú mecénást.

Feesegő.

Napirend 1897. április 15-én.

Naptár: csütörtök, apr. 15. Róm. kath. Nagy-csütörtök. — Prot.: Neszte. — Görög kel. (ápr. 3.) Nikéta. — Zsidó: Nisan 13. — Nap két 4 órákor 56 perckor; nyugszik 6 óra 32 perckor. — Hold két d. u. 4 óra 37 perckor; nyugszik reggel 3 óra 38 perckor.

— Megárt édes férjem ez a rossz pálinka. Lassan ölé méreg az, mely nemcsakára még a sirba fog dönteni. Hagyj föl kérlek vele.

— Asszony, tudom én mit teszek. Hagyj nekem békét. Hallgass! Mindegy az már nekem, ha előbb, vagy ha utóbb is halok meg. Mit ér nekem az élet? Teher csak, melytől szabadulni vágyom. Csak végezd te a dolgodat, tudom én mit csinálók.

Ilyféle szavakat kellett hallani az asszonynak. Jóakaró figyelmeztetése hasztalan volt. S ez kimondhatatlan fájdalmat okozott szegénynek. Férje most ujólag a régi, ki csak elvéve dolgozik s a bűn posványába süllyed. Alig van még kenyér is a háznál. Az asszony mintegy megutálva férjét, másutt keresett vigaszt, mit egy városban könnyen meg is talált.

Egy ballépés s az ugyis laza kötelék azonnal felbomlik. Kóstuk most már mindennapi a pörlekedés, örökös szemrehányás úgy az egyik, mint a másik fél részéről.

Hogy egy este ujólag részegen jött haza a férj s nejének szobájában egy idegent látott, örülteként rohant az asszonyra s még tettelegességre is vetemedik. Mit eddig csak homályosan sejtett, mit a szomszédok titkon sugtak-bugtak, most bebizonyítva látja. S ez volt az indító oka annak, hogy még aznap este elváltak egymástól s a feleség a dologról szüleit értesítve, másnap azonnal haza is utazott.

Mindenkitől elhagyatva, megvetve, egyedül áll a világon e boldogtalan megtörve, betegen. Most már bánatában is az ivásnak adta magát. Dolgozott, de csak annyit, hogy élhessen s átkozott szenvedélyének eleget tehessen.

Elérkeztek a komor, hideg téli napok, midőn már mégis többre van szüksége az embernek, mint egyébkor. Így a házbért sem volt képes rendeltetési helyére juttatni. Ott hagyta s egy kisebb lakást keresett. Midőn már ezt sem tudta fizetni, kint a külvárosban egy valóságos kis viskót, egyszobás lakást bérelt magának. Ugy élt ebben, mint egy utolsó koldus, kinek már sem ép keze, sem ép lába nincsen. Kevés gondot fordított magára, még kevesebbet szobájára. Tisztességes ember abba be nem léphetett anélkül, hogy meg ne vesse lakóját, ha ismeri multját s látja a jelen súlyosodását, elzüllyedését.

Az átkozott ivásnak még most is rabja volt. Inkább nem evett; csak a borra s pálinkára jusson, ez utóbbi már annyira tönkretette idegeit, hogy reszketett, mint egy agastyán, holott még csak férfikorának delén van.

Miután már semmije sem volt, a munkára is képtelen lett, kórházba került, hol hetekig tartózkodott.

Mint a minap mesélte nekem, jó módja volt, csak az ivástól tiltották el, pedig mint mondja: mivel e nélkül nem élhet, kényte-

lee volt otthagyni. S valóban, „Isten hozád“—ot mondott az épületnek.

Kikerülvén a kórházból, megsajnálta őt egy jóra való derék család s az elzüllyött férfit napokig tartotta magánál azon reményben, hogy megbecsülve magát, lemond majd az ivásról. De hasztalan volt minden. Azt a kevés pénzt is, mit kapott, ujólag ivásra költötte. Dolgozni akart volna, de sehol sem kapott helyet, mert már teljesen — hasznavehetetlen.

Hogy a napokban felkerestem őt, azon sajátságos hírrel állott előm, hogy Slavóniába megy, ott majd fog kapni munkát, mert írtak neki, hogy jöjjön. Megkísértem tervéről lebeszélni, mert tudom, ha meglátják tehetetlenségét, bizonyára visszaküldik, de hasztalan volt.

Tegnap délután ment le a vasúthoz az én ruhámban, reszkető léptekkel, hogy Slavóniába vigye a dübörgő vonat.

Hogy mi lesz még vele, Isten a megmondhatója. Sejttem, hogy egyszer valamely ujságban fogom olvasni vagy ismerősömtől hallani, miszerint N. N. nevű egyén, ki — sajnos — rokonom is, mindenkitől elhagyatva, idegen földön halt meg könyek és szánó részvét nélkül.

Ó te szegény asszony, te szintén lejtőre lépett feleség, sejtéd-e legalább, hogy férjed ilyen nyomoruságos állapotba jutott? . . .

Szendrói József.

Időjárás: hőmérséklet 14 Celsius fok meleg; légnyomás 751. — **Kilátás:** a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: változó felhőzet mellett hőemelkedés várható, jelentékeny csapadék nélkül.

Nagybetti ájtatosságok: székesegyházban nagymise a utána lábmosás 9 órákor, belvárosi templomban ünnepélyes mise 9 órákor; badaikülvárosi templomban nagymise 8 órákor.

— **(Köszgyűlés.)** A pécsi Dalárda évi rendező közgyűlését f. hó 20-án, este 8 órákor tartja meg, melyre a meghívókat most bocsájtotta ki az elnökség.

— **(A vásár eredménye.)** Virágvasárnapon országos vásárunk tegnap véget ért. Ma már összeállította az állatorvosi hivatal a vásárra történt állatfelhajtásról szóló kimutatást is s e szerint felhajtott 1500 ló, 1000 szarvasmarha és 250 db. sertés; összesen a felhajtás volt tehát 2750 darab, melyből eladott 876 db. A vásárra a vidékről többen állatlevél-irányítás és egészségügyi bizonyítvány nélkül hajtottak fel állatokat s ezeket pénzbírságra is ítélte a rendőr kapitányság. Legközelebbi országos vásárunk a jövő május hó 30-án kezdődik.

— **(Barcs a járásbírószékében.)** Barcs és a barcsi járáshoz tartozó községek közönsége, mint onnét lapunknak írják, kérvényt nyújtottak be az igazságügy-miniszterhez, melynek tárgyát egy Barcson felállítandó járásbírószék kérése képezi. A minden tekintetben megokolt kérvényt a kerület képviselője személyesen nyújtotta át az igazságügy-miniszternek és szóbelileg is kegyébe ajánlotta a miniszternek a kérvényezőket. Hogy mit lát jónak a miniszter, az a jövő titka, tény az, hogy Barcs nagyon is rászolgált arra, hogy a kormány arra felé is fordítsa figyelmét. A barcsiak pedig, remélnék, mert hisz a remény tartja az emberben az életet.

— **(Az eszredév emléke Dárdán.)** A dárdai uradalom intézősége a millenniumi emlékkövet — melyről lapunk már megemlékezett — tegnap helyezte a parkbejáratánál alapra. A kő mögött egy hatalmas „millenniumi tölgy” emelkedik, körülötte több ciprus és örökzöld növény van elhelyesve, igen izléses változatosságban. A kő előlapján vésett és aranyozott betűkkel „896—1896” olvasható. A millenniumi kő eszméje az uradalom hazafias érületű intézőségét dicséri.

— **(Szállítási díjkedvezmény.)** A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy a magyar államvasutak és a péce-barcsi vasút bármely állomásáról magyarországi állomásokra — némely határállomást és Budapestre történendő szállítást kivéve — teljes kocsirakományokban kizárólag állattenyésztéssel foglalkozó gazdák részére, illetve mezőgazdasági célokra szállítandó s a rendeltetési állomáson eladásra kerülő korpá, olajpogácsa, árpa s tengeri-dara és malomkorkoly után kocsi és fuvarlevelenkint legalább 10.000 kilogramm feladása, illetve e súlymennyiségért való díjfizetés mellett április 10-étől kezdve a visszavonásig, de legkésőbb ez év végéig terjedő érvénynyel a helyi külön díjszabásnak 20 százalékkal mérsékelt díjtételei rovatolás útján alkalmazassanak. Minden egyes fuvarlevél a gazdasági egyesületek és a Magyar Mezőgazdák Szövetkezete által kiállítandó igazolvánnyal látandó el.

— **(Tűz egy fatelepen.)** Ma reggel félhat órákor a siklósi országot 56-ik szám alatt levő Engel-féle fatelepen, a parkettgyári épületek között, a gépház feletti padlásán tűz ütött ki. Szerencsére a munkások már ott voltak a gyárban és az ismeretlen okból keletkezett tüzet lokalizálták, mielőtt az nagyobb mérvet ölthetett volna. A tűznél ott termelt a városi önkéntes és a Zsolnaygyári tűzoltóság is és így a tűveszedelemnek nyomban elejét vették. Az okozott kár nem nagy, mert a tető csak egy részen égett ki s a tűsrendőri vizsgálat szerint a tűz még az éjjel keletkezhetett s végre reggelre aztán kitört.

— **(Himen táblájáról.)** A pécsi városi anyakönyvi hivatal házassulandók kihirdetési tábláján e héten a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

Horváth Kokán György, rk., Pécs — Sávicz Mária, rk., Pécs;

Kleinhaus József, rk., Pécs — Pintér Rozália, rk., Pécs;

Beneleitner Lajos, rk., Pécs — Pöner Franziska, rk., Magyarhertelend;

Sugár Ferenc, rk., Zaláta — Tamás Gizella, ev. ref., Pécs;

Rath Mátyas Antal, rk., Pécs — Wolmuth Mária, özv. Rath Oszkárné, rk., Pécs;

Baka József, ev. ref., Pécs — Péter Klára, ev. ref., Pécs;

Szabocsán István, rk., Pécs — Gaál Éva özv. Hebenstreit Jánosné, rk., Pécs.

— **(Mindennapi vásár.)** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy Kaposvárott — a hetenkint kedden és pénteken tartatni szokott hetivásárok mellett — a hét minden napján, vasárnap azonban csak délelőtt 10 óráig, rendező hetivásárok tartassanak, melyeken azonban csak élelmiszerek, termények és baromfiak hozhatók fel eladás végett.

— **(Új hajóállomás.)** Megyénk Vörösmart községében a magyar gőzhajózási társulat kikötő állomást szervezett s holnap (csütörtökön) úgy a személy, mint a teher szállítási forgalom kezdetét veszi az új állomáson. Indulás két irányban történik; reggel 6 órákor Baja és délután öt órákor Apatin felé.

— **(Nyomor elől a halálba.)** Szegzárdi levelesőnk írja: Nagy nyomor nehezedett Baner Ádám bátaszéki gazdára, a kinek szép vagyona volt, de a fillokszera a szőlőjét, mely főjövedelmi forrását képezte, kipusztította, házat meg kezességért feje föltölt ellicitálta a végrehajtó s így oly nagy inségbe jutott, hogy még a mindennapi betevő falat is hiányzott asztaláról. E feletti bánatában a mult szombat felakasztotta magát s mire észrevették, már halott volt.

— **(Hangverseny Barcson.)** A barcsi kassinó f. hó 28-án saját helyiségeiben Grünfeld Alfréd cs. és kir. osztr. s kir. porosz udvari zongoraművész közreműködése mellett hangversenyt rendez. Kezdeté fél 9 órákor. Belépti díj személyenkint 1 frt 50 kr. A hangversenyt tánc követi. A hangverseny műsora: 1. Beethoven Sonate D-dur Op. 10 Presto, Largo e mesto, Menuetto Allegro, Rondo Allegro. 2. a) Schubert Impromptu C moll Op. 90. b) Brahms Intermezzo A-dur.

c) Bach Saint Saens Gavotte. 3. a) Schumann Arabeske b) dtto. Novallette D dur. 4. a) b) c) d) Chopin Barkarole Fis-dur Nocturno F-moll Mazurka H-moll Valse E-moll. 5. a) Grünfeld Romanse Fis-dur Op. 45 (uj) b) dtto. Menuetto G-moll Op. 45. (uj) c) Schütt Un peu baroque, Caprice (uj) 6. Grünfeld Faust-Fantasia.

— **(Lopás.)** Bakó István, cauzai lakos első szobájának ablakát nyitva felejtette s onnan éjjel mintegy 30 forint értékű ruha neműt elloptak, a tetteseket — mint dárdai levelesőnk írja — a hercegszöllősi csendőrség erélyesen nyomozza.

— **(Feltört kamra.)** Szabó Antal, tamási lakosnak kamráját egy éjjel ismeretlen tettesek feltörték. A betörőket nem vette észre senki s azok kedvükre garázdálkodhattak. Meg is rakódtak egy csomó élelmiszernel s mikor a kamrát kifosztották, akkor odább álltak. A káros másnap reggel, mikor a betörés tudomására jött, jelentést tett az esetről a csendőrségnek, de a tettesek még eddig az ismeretlenség homályában rejtezkednek.

— **(Szobrot Jankó Jánosnak.)** A magyar festőművészet és humoros rajzolás egyik legnagyobb mesterének, Jankó Jánosnak jeltelenül áll ma is a sírja. Halátlanság ez a nemzettől, melyet ő annyi éven át szeniálításának művészetével mulattatott. Ha annyi fillért raknának össze az ő emlékének a megörökítésére, ahány embernek e hazában édes derűs perceket adott a nagy művész életében, a legfelségebb szobra épülhetne föl azokból. Magyar szívünk egész melegével s kegyeletével járulunk ahhoz a mozgalomhoz, melyet a Borsszem Jankó szerkesztősége indított újra Jankó János síremlékének felállítására. Kérjük Pécs és Baranya közönségét, segítsék meg ezen kegyeletes ügyet a filléreikkel. Az adományok a Borsszem Jankó címére (Atheneum IV. Barátok-tere 3.) küldendők.

— **(Nem akar katona lenni.)** Igenis, nem akar katona lenni Vető Istvánkolhói illetőségű, 25 éves hadköteles legényember, a ki sorozás elől megugrott lakóhelyéről és azóta nem tudják feltalálni. A barcsi szolgabírószék most elrendelte a köröztetését s ha kézrekerítik valahol, mégis csak az asszisztáló urak elé kerül, a kik bizonyosan rámondják a „tauglich“-ot, ha százszor nincs is kedve azzá lenni.

— **(Tolvaj házaspár.)** Ráfáel Imre, kóbor cigány a feleségével egyetemben Tolnán több lopást követett el, melyek elkövetése után szerencsésen odább állt az üldözők elől. Hogy merre ment, hol tanyázik jelenleg a tolvaj házaspár, erre kíváncsi a bíróság s ezért Ráfáel Imrét és a feleséget országsszerte körözteti.

— **(Buzatolvaj.)** Kelemen József, szakályi lakos padlásáról 5 szék busát ellopt a napokban Khejdl Péter, ménesi lakos. A csendőrség azonban nyomára jutott s el is fogta a buzatolvajt, a ki beismerte a tettet és azt, hogy a majdnem husz forint értékű lopott busát egy előtte ismeretlen busaszennálnak öt forintért eladta. Most keresik az orvgazdának felcsapott buzaszennált is.

— **(Facér Miska hőstette.)** Klamfár Mihály, somogyi illetőségű csavargót díszítették fel a kollegái ezzel a névvel, hogy Facér Miska. Ő meg is felelt nevének, mert bizony sohasem volt állandó munkában, mindig facérkodott és csavarogva járt-kelt mindenfelé. Jó ideig úgy tudta intézni a sorsát, hogy nem került összetűzésbe a rendőrséggel, de legutóbb egy védtelen asszonyt támadott meg s azt nemcsak pénztől, de női becsületétől is megfosztotta. Ezért most mindenfelé keresik, hogy ha megtalálják, megérdemelt helyére, a börtönbe jusson.

— **(Kézrekerült jómadár.)** Sok baja volt már a rendőrségnek Kalocsa Jósival, a pécsi csavargóvilág egyik ismert tagjával, aki ma reggel ismét a rendőrség kezébe került. A piacon ugyanis egy asszony zsebéből kilopta a pénztárcát s már el akart illanni, mikor az éppen arra járó Selényi Antal rendőrbiztos észrevette és bekísérte a kóterba. Onnan majd átteszik ügyét a bírósághoz.

— **(Hólyagos himlő Tolnamegyében.)** Szegsárdi levelesőnk írja, hogy a hólyagos himlő igen sok áldozatot szedett Tolnavármegye tamási és dombovári járásában dacára annak, hogy hatóságilag elrendelték a kényszeroltást. Különösen Döbrökösön és a szomszédos pusztákon haltak el sokan, most meg a simontornyai járásban terjedt el a veszélyes betegség s Görbő községben alig van család, ahol ne volna himlős beteg.

— **(Aki kötelet lop.)** Bogács János, gyönki lakos az, aki kötelet lopott. Nem holmi rossz, legfeljebb a nyakára használható kötelet lopott azonban, hanem olyat, a mely páronkint — vagy 7 frtot ért meg. Müller Miklós kötélverő üzletéből lopta el a tekintélyes áru kötelet, azonban mielőtt értékesíthette volna, a csendőrség elfogta s most a kötéltolvajjal a bíróság fog végezni.

Pazar szép kivitelű valódi francia hűs-véti tojások és elegáns kivitelű Bombonierek oriai választékban, valamint kizárólag legfinomabb czukrászkészítmények u. m. új Mignon és egyéb dessert sütemények nemkülönben a legújabb Tortakülönlegességek Confect-czukorkák stb. a legjutányosabb árért kaphatók Caffisch czukrászdában Pécsen, Király-utca a segélyező-egyleti palotának átellenében.

Varázsgyűrűk legújabb rendkívül finom, elegáns kivitelben, igazgyöngy, rubin, nemes opálokkal ékítve 5 frttól 14 frtig. Legszebb jegygyűrűk, legdivatosabb női órák, lánczok, karkötők, fülbevalók, valódi ezüst evőkészletek, asztali állványok, czukordobozok, gyertyatartók, serlegek, babérkoszorúk, sétatartók stb. a legnagyobb választékban egyedül

SCHÖNWALD IMRÉNÉL

Pécsen, Király-fő-utca, a Hattyúépületben, szerezhetők be.

Művészeti, irodalom.

○ Baranyavármegye László-közközháza. Ily címmel írta meg Szinkovich

Károly, megyei első aljegyző, a mohácsi megyei közhírház keletkezésének történetét és a kórház leírását. Szaresó, kinek az irodalom terén ez az első kísérlete, a kis monografiával kedvesen mutatja be magát az irodalom terén s a művecske egész becsütása, történelmi és időrendi sorrendben való megírása s az a körültekintés, melylyel a tárgyhoz tartozó adatokat összeszedte s a busgalom, melylyel tárgya iránt viseltetik s a mégis elég objektív tárgyalás: csak azt a reményt kelthetik a bírálóban, hogy a szerző hivatossággal fogja kezelni továbbra is a monografiák megírásánál a tollat. Rövid, de lelkes bevezetés után a művecske a következő részekben adja a kórház történetét és leírását: I. Rész, a kórház keletkezésének története; II. Rész, a kórház leírása s ez utóbbi a következő alcímeket tartalmazza: I. A főépület; II. melléképületek. A III. részben a kórház alapsabályait és hásszabályait, továbbá az építési költség kimutatását találjuk, a miből megtudjuk, hogy a kórház építése, berendezése és felszerelése összesen 62.848 frt 55 krba került. A kórház látképét, a gazdasági épület és az elkülönítő épület rajzait sikerült felvételekben tartalmazó, csinos kiállítású kötetet Tais József könyvnyomdája állította ki. Ára?

○ Nansen második útja. Nansen Fridtjof északi sarki utazásának leírása jelenleg a világirodalom legnagyobb eseménye. Ennek az utazásnak egy szomorú pendantját közli most a Heltai Jenő kitűnő szerkesztésében megjelenő „Magyar Figaro.” Nansen második útjának közlését e héten kezdte meg ez a szellemes hetilap, amelynek mostani száma különben is egész csomó érdekes, vidám és aktuális cikket közöl. Illusztrációk dolgában is első helyen áll a „Magyar Figaro.” Előfizetési ára negyedévre két frt s előfizethető Budapesten, VI., Teréz-körút 38-ik sz. a.

○ Kalocsai szellemi omnibusz. E cím alatt jelent meg Hang Ferencnek, az írói pályán negyven év óta működő ügyvédnek legújabb munkája. Bár ez a mű, mint Kalocsa város emlékkönyve, leginkább e város multjára és jelenére vonatkozó följegyzéseket tartalmaz s így inkább csak helyi érdeklődésre tart igényt, mégis a benne felsorolt számos nagyérdéki történelmi adomá, országos hírv emberek viselt dolgai és ezekre vonatkozó jellemző apróságok oly munkává minősítik, a melyben a szerző szűkebb hazáján kívüli olvasóköröség is érdeklőzhet. A Csáska György őrség arcképével és születésházának rajzával díszített 23 éves könyv ára 1 frt, melynek a szerzőhöz való beküldése esetén a munka bérmentve küldetik meg.

○ Közgazdasági Ismeretek Tára cím alatt nagybecsű mű kiadásával készül hazai tudományos irodalmunkat gazdagítani a Palas irodalmi és nyomdai részvénytársaság, mely a Nagy Lexikkal a tudományos ismeretek enciklopedikus összefoglalását és terjesztését oly fényes sikerrel kezdeményezte s most az egyes tudománysszakok hasonló feloldozásával tovább halad a megkezdett úton. E mellett a munka első sorban nemzeti jellegű lesz, mert a magyar anyagot egész teljességében fogja tartalmazni, bár megfelelő helyen mindenkor figyelemmel leendő a külföldi viszonyokra és intézményekre. A tervezett irodalmi vállalat értékét biztosítja nemcsak a szerkesztők: dr. Halász Sándor és dr.

Mandelló Gyula közgazdasági írók személye, a kiket a Magyar Tudományos Akadémia nemzetgazdasági bizottsága és a Magyar Közgazdasági Társaság támogatnak vállalkozásukban, hanem azon illustis szakférjak egész serege, kik közreműködésüket már megígérték; az egyes cikkek az illető szerzők neve alatt tétetvén közszé. A munkában alig lesz tárgy, melyet ne elsőrendű szakiró tollából venne az olvasó. Az egyes, különösen magyar természetű cikkek után a bibliographián kívül lesznek részletes levéltári kutforrási utalások is, melyeket Tagányi Károly orsz. levéltárnok fog szerkeszteni. A Közgazdasági Ismeretek Tára 3 vastos kötetben 150 iv terjedelemben fog megjelenni, az első kötet még ez évben kerül a könyvpiacra, s tán már a jövő évvel a nagy szabású mű teljesen be lesz fejezve.

○ A magy. kir. operaház műsora április 15-től április 18-ig. Csütörtök. A házi tücsök. Pewny, Ábrányiné, Kacér, Arányi, Hegedűs, Takáts. — Péntek. Nincs előadás. — Szombat. Nincs előadás. — Vasárnap. André Chenier. Vasquez, Kacér, Larizza, Ezen előadások bármelyikére előre lehet jegyetrendelni Rózsa Gy. a M. K. Operaház pénztárnokánál a hely árának levélben, utalvánnyal, vagy sürgönyileg való beküldése mellett a következő rendes elővételi helyárokon: Páholy. Földszint és I. emelet 13 frt. II. emel. 2—5. sz. 9 frt. II. emel. 11. sz. 11 frt. Támlásszék. I—III. sorban. 4 frt 30 kr. IV—X. sorb. 3 frt 30 kr. X—XVI. sorb. 2 frt 30 kr. XVII—XIX. sorb. 1 frt 80 kr. II. emel. körszék. Az I. sorb. 2 frt 20 kr. A II. sorb. 1 frt 80 kr. A III. sorb. 1 frt 30 kr. III. emel. erkély- és zártszék. Erkélysz. I. sorb. 1 frt 70 kr. II—V. 1 frt 20 kr. VI—IX. 1 frt. Zártsz. I. sorb. 90 kr. II. sorb. 70 kr. III—IV. 50 kr. A jegyek átvehetők a hajós-utcai nappali pénztárnál az előadás napján 10 órától 1-ig és 3-tól 6-ig, az előző napon pedig 10 órától 1-ig. Darbaváltoztatás esetén a jegy érvényessége megmarad, de kívánatra a pénztár a beküldött összeget visszafizeti.

T a n ü g y.

)(Állami segély. A vallás és közoktatási miniszterium, a baranyamegyei kir. tanfelügyelőséghez ma érkezett leírata szerint, a pécsi iparos és kereskedelmi tanonc-iskola számára 600 frt állami segélyt engedélyezett és azt a pécsi kir. adóhivatalnál folyósította. — mohácsi iparos tanonc-iskola céljaira, ugyancsak a vallás- és közoktatásügyi miniszter, beleegyezését jelentette ki, hogy számára 600 frt segély a vármegyei ipar-alapból folyósíttassék. — Az ujonnan létesített cserdi községi iskolánál alkalmazott tanító fizetésének kiegészítésére, a kultuszminiszter, az államkincstár terhére, 100 frt évi állandó segélyt engedélyezett, ekként az itteni tanítónak összesen 400 frt évi fizetése van.

)(Állami népiskolák Baranyában. A lipovai iskola, melyet a múlt évben létesítettek, volt az első állami iskola megyénkben, most a gorica i állami iskola építésénél haladtak annyira, hogy az új tanórvan megnyitható lesz. Állami iskola felállítását kérelmesték legújában Mágocs, Bosta, Kis-Telek és Kis-Dárda községek.

)(Ahol nem tanítanak magyarul. Szegsárdról írják lapunknak, hogy Tolnamegyében

még mindig vannak iskolák Tihanyi Domokos tanfelügyelő jelentése szerint, ahol nem tanítanak magyarul. Így a nagy-vejkei róm. kath. és a medinai görög-keleti hitfelekezeti iskolákban nem tanítják a magyar nyelvet, sőt a tanítók sem tudnak magyarul. Ezeknek megbüntetésére a közigazgatási bizottság megette a vallás- és közoktatásügyi miniszternél a kellő intézkedést.

Törvényszék.

§ Három halálos ítélet. Még alig mult néhány hete, hogy Eszéken egy ítéletet hajtottak végre és most az ottani törvényszék ismét három embert ítelt halálra. Knezevics Velimir, Radonics Vladimir és Kovácsévics Prekó tenjei parasztokat, a kik kegyetlen módon gyilkolták meg Brujevarac Stevan kishirót. A gyilkosok nyugodtan és megindulás nélkül hallgatták meg az ítéletet, de a börtönbe érkezve keserves zokogásban törtek ki.

§ Elítelt vádlottak. Schneider György és társai bűnyűgyében a törvényszék által hozott ítélet nem lett felmentő, mint azt a közvédlő indítványa folytán várni lehetett volna, hanem a vádlottakat Király Imre és társai ellen elkövetett súlyos testi sértésben bűnösöknek mondta ki a bíróság és Schneider Györgyöt 3 hónapi fogházra és 20 forint pénzbüntetésre, Müller Józsefet 60 forint pénzbüntetésre, Philippovics Jánost 2 hónapi fogházra és 20 frt pénzbüntetésre, végül Frazon Ferencet 30 forint pénzbüntetésre ítélte. Mivel az ítéletet csak lapunk zártakor hirdettetett ki, erre vonatkozó közlésünket ide kell módosítanunk.

§ A pálinka miatt. Maletics Pájó, dárdai szeszkimérési ellenőrzési közegnek, 1894. év november 13-án tudomására jutott, hogy Wiener Móríc, ivánkovai lakos, egy hordó pálinkát hozott be Dárdára az atyja házához, kimérés végett. Mivel ezt nem jelentette be a szeszkimérést ellenőrző hivatalban, Maletics Pájó, magához vevén Totter János és Maletics Ferenc községi esküdteket, elment Wienerék házához, hogy a pálinkát elkobozza. Wiener Móríc látván jöttüket, kijelentette, hogy Maletics Ferenc és Totter János bemehetnek, de Maletics Pájó be ne menjen az udvarba, mert leüti. És fel is ragadott egy baltát, amit látva Maletics Pájó, elment Zvolovszky József, pénzügyőri fővigyázóért és azzal együtt akart bemenni újra az udvarba. De Wiener most meg késre kapott s mikor azt kicsavarták kezéből, egy dorongot fogott és olyan dühös volt, hogy Maleticsék másodszer is eredménytelenül jártak s harmadszor csak esendőri karhatalom mellett teljesíthették dolgukat. Wiener Mórícot ezért a hősiességeért kétféle hatóság közeg elleni erőszakért helyezte vád alá a pécsi kir. törvényszék s ma el is ítélte háromhavi fogházra. Az elítelt, ugy védője Narancsik József, dárdai ügyvéd megfelebbezte az ítéletet; de felebbezett vádlott terhére a vádhatóság képviselője is.

§ Nem sikerült kibuvó. Simon Sándor, kisharsányi lakos adósa volt Pintér

Károlyné, pécsi lakosnőnek 150 frttal, mely ért, mikor nem fizetett, a járásbíró elött a hitelesítő beperelte. A bíróság el is marasztalta a fizetésben Simon Sándort, a ki azonban perujtással élt, becsatoiván egy Pintér Károly ügyvéd aláírásával ellátott nyugtát, melylyel azt akarta igazolni, hogy ő a tőkekövetelés után járó kamatokat még 1896. év egy részére is kifizette, tehát előbb — mert a per 1895-ben volt — perelhető nem is volt. A nyugtából azonban világosan kitetszett, hogy az 1895. év 1896-ra van hamisítva, a miért a további eljárást a járásbíró megszüntette és hivatalból áttette az irakokat a törvényszékhez, hol Simon Sándor magánokirathamisítás büntette miatt vád alá is helyeztetett. Ügyében ma tartották meg a végtárgyalást, melyen a vádbeli cselekmény beigazolást is nyervén, a bíróság a vádiottat ezért kétheti fogházra és behajthatatlanság esetén 2 napi fogházra átváltatandó 10 frt pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen az elítelt, ugy védője, Egry József ügyvéd felebbezte enyhítésért, a kir. ügyész pedig súlyosbítás végett.

Közigazdaság.

□ A falusi gazda kilátásai. Az őszi vetések, buza, rozs, árpa, nemcsak hogy szépek, de több helyütt oly bujnak, hogy már is erősen sarlózzák, némelyek rendre kaszálják, attól tartva, hogy különben csak szalmát adnak, szem nélkül. A tavasziak, árpa, búkköny, is már ellepték a földet, szépen fejlődnek, csak meg ne akasztja fejlődésükben a néhány nap óta tartó szeles, hideg idő, ami miatt megkezdett burgonya és répa magvetés is csak lanyhán folyik, annál erősebben hozzáfogtak a kukorica alá való trágyázáshoz. A szőlők — kikapálva, megmetszve — könyeznek, de még inkább a gazdák, mindinkább kisebb térre szoruló szőlők termőerejének rohamos hanyatlását látva A barack, szilva, meggy, körte fák virágoznak, de félt, hogy termésüket elviszi a szokatlanul hideg idő. Ugyancsak e miatt a kerti vetemények is mintegy félve bujnak. A rétek s legelők szépen zöldülnek.

□ Vásári forgalom. A hétfői szent lőrinci vásár forgalmán bár meglátszott, hogy azon napon Pécsen is vásár és hozzá borongós, szeles idő volt, mindazáltal a körülmények mellett ugy a kínálat, mint a kereslet elég élénknek mondható. A szép számban felhajtott szarvasmarhák közül, a fiatal fias tehének jó áron keltek, nem így az igás jószág, az ökör és tinó, ezekre, olcsón kelvén, nem sok kötés történt. Annál több a szép és jó lovakra, ezeket az olaszok jól fizették. A sertések is, dacára, hogy a kínálat erősebb volt a keresletnél, aránylag drágán keltek. Az iparosok nem valami jó vásárt csináltak, míg a sütők meg lehettek elégedve a lacikonyán, nem igen látszott meg sem az adás vételnek a szokottnál kisebb aránya, sem az, hogy a nagy hétben vagyunk.

□ Állatjárványok. A legújabb statisztikai kimutatások, szerint megyénkben az állatjárványok állása a következő: lépfene

1 községben 1 udvarban, takonykór 1 községben 1 udvarban uralkodik, sertésvész pedig 5 községben lépett fel. Somogy megyében takonykór 2 községben 2 udvarban, ragadós száj- és körömfájás 2 községben 5 udvarban, sertésvész pedig 13 községben konstatáltatott. Tolnavármegyében végül ragadós száj- és körömfájás 2 községben 17 udvarban, sertésorbánc 2 községben 2 udvarban és sertésvész 9 községben lépett fel.

□ A takarmány, de kivált a cukorrépa termését pusztító ormányos répabogár irtására részletes utmutatást dolgoztatott ki a földmiveltésügyi miniszter és megküldötte azt valamennyi törvényhatóságnak, gazdasági egyesületnek, közigazdasági előadóknak és gazdasági tudósítónak. A magyarázó ábrákkal ellátott utmutatás az érdeklődők által a m. kir. állami rovar-tani állomástól (Budapest, V. ker. Nádor-utca 28. sz.) díjtalanul megszerezhető.

□ Az olcsó kukorica és a termelők. Mint az ország számos vidékén mindjobban hangoztatják a gazdák, az idén a kukorica termelésére kisebb terület akarnak fordítani. Ezzel a gazdák azt szeretnék elérni, hogy a nagyon megváltozott s csökkent kukoricaárak némileg javulhassanak. A kukoricatermelés illetén megszorításával alkalmassint a kereskedelmi növények és takarmányfélék felkarolására fognak a gazdák nagyobb súlyt fektetni, mert ezek azok a termények és növények, a melyekre még mindig csekély gondot fordítanak, kivált egyes vidékeken.

□ Milyen lesz a jövő? Ilyenkor legjobban érdeklő gazdáinkat, hogy milyen a jövő, milyen termésre lehet kilátásunk. Somogy megyében e kilátások a legkecsesettebbek, mert mint onnan írják, az őszi vetések az egész vidéken igen jól teletek és a korán bekövetkezett tavasszal fejlődésükben mintegy három héttel előbbre vannak. Buza igen jó áll, olyannyira bokros és buja növekedés, hogy legeltetni és sarlózni kell; így is a segítség dacára bizonyára sok dült buza lesz az idén. Rovar okozta pusztítás kevés van az egész vidéken. A rozs több helyen ritkás; szárba hajtó, 8 nap multán takarmánynak kaszálni lehet. Őszi repce kitünő. Tavasziak csekély kivétellel befejeztettek; sőt már láthatók jól nőtt árpák és zabok. A kikelőfélben levő tavasziak is egészségesek. Gyümölcsfák jól fakadtak; sok a termő bimbó. Jószág jó kondíciók között van; egészséges. Takarmánynak sem érzik a hiányát.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztek P. es szab. kir. város 1897. évi április 10. napi tartott hetivásárán.

Az árak méter-százánként számíttatnak.

Rozs uj 7.40—7.20; kétszeres uj 6.—5.80
rozs uj 5.60—5.40; árpa őszi — —; tavaszi — —
uj 4.20 4.—; zab uj 5.40—5.20; búkköny 3.60—
4.20; kukorica uj 3.80—3.60; kukorica ó — —
széna 1.50—1.20; szalma — —. 1.20—

Kínálat: közép, mintegy 350 gabona-kocsi volt a piacon

TÁVIRATOK.

— Népgyűlés a kvóta ellen.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Budapest I. kerület polgárai husvét vasárnapján népgyűlést tartanak a kvóta felémelés és a sajtószabadság elkobzása ellen. Ugron, Horánszky és Szederkényi lesznek a szónokok.

— Pályázat főispáni állásra.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Pálffy Elemér verseci főispánt legközelebb miniszteri tanácsossá nevezik ki.

— Az ugodi választás.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Pongrátz Anzelm b. leköszönésével megürült ugodi mandátumra Orbán János néppárti, Perczel László kormánypárti és Borbély Vidor Kossuth-párti jelöltek pályáznak. A választás f. hó 28-án lesz.

— Pestis.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Fiuméba érkezett távirati jelentések szerint Indiában a pestis újlag kitért.

— Elhunyt költő.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Jámbor Pál, költői néven Hiador, ma meghalt.

— Választás az Erzsébet-

városban. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Ma megyvégre a főváros VII. kerületében a választás. Délben Csernátóny 660, Csajághy 50, Fektor Ferenc 113 szavazattal birt. Egykor Csajághy visszalépett. Csernátóny megválasztása biztosra vehető.

— Uj városi főispánok.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A király Vojnich István, Bács-Bodrog megye, valamint Zombor és Baja városok főispánját az utóbbi állásától fölmentette, és Baja sz. kir. város főispánjává Schmausz Endrét, Szabadka város főispánját nevezte ki eddigi állásának megtartásával.

— Fölriratok a kvóta ellen

és mellett. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Kolozsvár sz. kir. város tegnapi közgyűlésén elhatározta, hogy fölír a kvótafelémelés ellen. Hontmegye, Okolicsányi László és Ivánka Oszkár indítványai ellenére, bizalmat szavazott a kormánynak és a kvótabizottságnak.

— Uj törvényjavaslatok.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Dániel Ernő b. kereskedelmi miniszter a husvét szünet után beterjeszti a telefon intézmény államosításáról szóló törvényjavaslatot. A beruházási kölcsönről szóló javaslatot a királyi jóváhagyás után terjesztik be.

— Küszöbön a háboru.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Athénben György görög király ellen összeesküvést fedeztek föl, melynek indító oka ingadozó politikája Törökországgal szemben. A trónörökösst akarják királynak s tőle várják a háborúnak azonnal való megindítását.

Macedóniában szakadatlanul esik a hó; a fölkelők mindazonáltal szakadatlanul nyomulnak előre. Danielisz csapata már Grevena közelében van.

Cipriani olasz csapataival élénk részt vesz a küzdelemben. Mindenki bámulja bátorságát.

Éjjel táviratozzák: Macedóniában Kalabactától Grevena-ba vezető ut majdnem egészen a fölkelők hatalmában van. A törökök még csak egy hegyszorosban állnak ellen.

Ciprus szigete még nyugodt, de ott is legközelebb várható a forrongás kitörése.

A fölkelők tegnap elfogtak egy élelmiszereket szállító török csapatot.

Garibaldi Riciotti, szolgálton kívüli olasz tábornok, fiával együtt Athénbe utazott, átveendő az önkényes olasz legiofeletti parancsnokságot.

A macedóniai felkelők szétrombolták a Janina és Grevena közti táviró vezetékét.

A török minisztertanács ki-mondotta, hogy a görögök első provokáló fellépésére Törökország formálisan megüzenni a háborút.

— Kortesvacsora akadályokkal.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Tegnap este a fővárosi Vigadó termeiben ment végbe a Csernátóny-párt lakomája, mely 2000 emberre volt megrendelve, de csak 1200 terítékre volt felterítve. Este hét órakor a termék zsufolva voltak. Egerváry Géza bérlő a feljártokat elzáratta, és minden jegy-igazolvány hasztalan volt. Az est hőse, Csernátóny Lajos is csak nagy bajjal juthatott be. Egy szolgáló rárvált: „Már 19 Csernátóny Lajost bocsátottam be, a huszadikat még a Herkó Péternek sem ereszttem be.“ Csernátóny monoklijával igazolta magát, mire nagy nehezen bebocsátották. A lépcsőházban valóságos háborút viseltek a pincérek, szolgálók és künnrekedtek. Üvegök, botok, esernyők repültek. Az ordítás behemóthi volt. A jegyüket előre megváltott polgárok s a potyavacsorához jutni kívánók kórusa

vacsorát, pezsgőt követelt. A rendőrség nagy nehezen szétverte a dulakodókat, mi-alatt a termekben lelkesen tósztoztak és vacsoráltak, a kik bejuthattak.

— Lueger megerősítése.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Lueger bécsi polgármesterré való választásának megerősítését a hivatalos „Wiener Zeitung“ esütörtöki száma fogja hozni. A kabinetiroda különben ma értesítette az osztrák belügyminisztert, hogy a császár megerősítette Lueger megválasztását.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAISZ JÓZSEF
kiadó.

Richter-tele Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziser ellentáll az idő megröbbsülésének, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésésként alkalmazatik közvényűnél, csúznál, tag-szaggatásnál és meghűléseknel és az orvosok által bedörzsölésékre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 fr. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter orvosegyezmény nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.

FEHÉR MIKLÓS

gépgyáros

ajánlja a m. kir. államvasutak gőzcséplőkészleteit,

továbbá a legujabb szerkezetű magánjárókat, és mindennemű egyéb gazdaság gépeket u. m.: ekéket, boronákat, hengereket, vetőgépeket, (cirkulár)-kör-fűrészeket, malomberendezéseket, trieurókat, darálókat, a legjobb perenosporafecskendőket, szecskavágókat, bakkerrostákat stb. stb. kedvező fizetési feltételek mellett legjutányosabb áron, hitelképes vevőknek több évre terjedő részletfizetésre



FEHÉR MIKLÓS GÉPGYÁROS BUDAPEST ÜLLŐI ÚT 23.

Leégett m. kir. államvasuti cséplők keretei készpénzért beváltatnak, valamint régi gépek ujjakkal becseréltetnek.

Cséplési idényre vevőimnek megbízható gépészekről szívesen gondoskodom.

Képes árjegyzék kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve.

FEHÉR MIKLÓS gépgyáros

Budapest, IX. Üllői ut 23. szám., (a „Köztelek“ mellett.)



Férfi és gyermek ruhák, felöltők.

Jó minőség, elegáns szabás



Olcso árak!

ZENTLER-féle

cs. k. szab. udvari férfi- és gyermek-ruha gyári raktár

Pécsett, király-utca.

Sorsjegy-tulajdonosok figyelmébe!

Számtalan azon főnyeremény, melyek éveken át már kihuzattak és arra várnak, hogy az illető sorsjegy-tulajdonosok által felvétessenek. Honnét ered az? — Oka ennek, hogy a tulajdonosok rendszeresen csak a folyó huzások jegyzékét vizsgálják meg és a régebb kihuzottakra figyelmet nem fordítanak, legfeljebb ingyen utána nézetnek, mely felületességnek csekély az eredménye, nézzen mindenki maga utána és ne mulassza el szerencsését.

Én e czélből egy 84 oldalas

Hátralékok könyvet

(Restantenbuch)

adtam ki, mely pontos és könnyen áttekinthető biztos jegyzékét tartalmazza mindazoknak az európai sorsjegyeknek, melyek már rég fő- és melléknyereményekkel kihuzattak és még eddig fel nem vétettek. Ezen hátralékok könyvet 60 kr. beküldése, vagy utánvétellel is bárhová postán elküldöm.

Wechselstube S. Fischer, Schottenring 14.

Sürgönczim: Bankfischer, Wien.

P. S. Legujabb időben Jaroslaw S. ur Schlapaudtban, Brünn mellett, jelen hirdetés által figyelmessé téve, megrendelte a Hátralékok könyvet és meglepetésére tudomására jutott, hogy az 5363. sz. stanislai sorsjeggyel már 14 hónap előtt főnyereményt!!! csinált. A stanislai városi pénztár bárkinek bizonyítja, hogy csak néhány hét előtt vettem fel ezen főnyereményért járó összeget. Hogyha ezen egyén nem veszi meg a Hátralékok könyvet, szerencsését nem is gyanítva azon véleményben, hogy szegény ember akár meg is halt volna.

6953. szám.

1897.

Hirdetmény.

A Balokány tó tisztítása céljából szükséges 1642.74 frttal előirányzott

földmunkák biztosítása

íránt zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árlejtés tartatik.

Felhivatnak tehát azok, akik ezen munkák teljesítésére vállalkoznak, hogy **200 frt** bánatpénzzel felszerelt zárt ajánlataikat **e hó 27-én déli 12 óráig a polgármesteri hivatalban** nyujtsák be, vagy a bánatpénz letétele mellett **f. é. április hó 28-án d. e. 9 órakor Városház II. em. 33. ajtó alatt levő gazd. tanácsteremben** tartandó szóbeli árlejtésen vegyenek rész.

Az árlejtési feltételek a városi mérnöki hivatalban betekintheők.

Pécs, 1897. április 9.

Pécs sz. kir. város Tanácsa.

Hirdetések jutányos áron a kiadóhivatalunkban vétetnek fel.

7323. sz.

Tkvi 1897

Hirdetmény.

Kemse községnek telekkönyvi betétei az 1886: XXIX. és az 1889: XXXVIII. t. cikkek értelmében elkészítettvén, és a nyilvánosságnak átadatván, ez azon felszólítással tetetik közzé, hogy

1. mindazok, akik az 1886: XXIX. t. cikk 15. és 17. §-ai alapján — ide értve e §-oknak az 1889: XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is. — valamint az 1889: XXXVIII. t. cikk 7. §-a alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, akik valamely tehertétel átvitelének az 1886: XXIX. t. cz. 22. §-a, illetve az 1889: XXXVIII. t. cz. 15. §-a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az **1897. évi Oktober hó 20-ik napjáig bezárólag** a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított keresetük annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886: XXIX. t. cz. 16. és 18. §-ai eseteiben — ide értve az utóbbi szakasznak az 1889: XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyeztetése ellenében ellentmondással élni kívánnak, irásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1897. évi Oktober hó 20-ik napjáig bezárólag** a telekkönyvi hatósághoz benyujtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik a fentebbi 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, az e tekintetbeni felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis az **1897. évi Oktober hó 20-ik napjáig bezárólag** nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján, és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, — hogy a mennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak — az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. törvényszék mint tkvi hatóságánál.

Pécsett, 1897. évi április hó 1-én.

Lukrits István

kir. táblai bíró.